



## Expression malheureuse

### Description

*La langue franÃ§aise est une langue vivante qui s'Ã©nrichit en permanence de mots nouveaux venus d'ailleurs et d'expressions. Mais elle attire aussi les tics de langages, ainsi la formule utilisÃ©e Ã tout va et dans n'importe quel contexte : Ã« Pas de souci Ã». Ce qui n'est pas du goÃt d'Isabelle.*

#### Par Isabelle Revol

On entend souvent, en rÃ©ponse, Ã quelque remarque, l'expression : Ã« Pas de souci Ã».

C'est ce serveur qu'on remercie de nous avoir apportÃ© le cafÃ© commandÃ© et qui conclut par : Ã« Pas de souci Ã». C'est cette secrÃ©taire mÃ©dicale qui on demande une confirmation de rendez-vous et qui termine l'Ã©change par un Ã« Pas de souci Ã». C'est cette amie qui on souhaite une bonne journÃ©e et qui, plutÃ´t que de prononcer l'attendu Ã« bonne journÃ©e pour toi aussi Ã» lance : Ã« Pas de souci Ã».

Si l'expression amuse au dÃ©but, Ã la longue, elle devient pÃ©nible. Si l'on doit signifier que les choses Ã« roulent Ã», ne peut-on dire plus explicitement : Ã« C'est entendu Ã». Car le Ã« pas de souci Ã» introduit un doute. Pas de souci pour qui ? Celui qui parle ou celui qui Ã©coute ? Ce Ã« pas de souci Ã» Ã tout bout de champs exonÃ©re celui qui le proclame du moindre engagement. Ce n'est ni un oui ni un non. C'est une sorte de salmigondis. Et beaucoup l'emploient Ã tout va, car la formule peut Ãªtre utilisÃ©e Ã toutes les sauces, dans toutes les situations, sans qu'il soit nÃ©cessaire de se soucier de la rÃ©action de celui qui la reÃ§oit.

Quelqu'un disait ironiquement qu'Ã une proposition de conjugalitÃ© : Ã« Veux-tu vivre avec moi ? Ã», on pourra peut-Ãªtre bientÃ´t rÃ©pondre : Ã« Pas de souci Ã». Ãtant ainsi Ã la gravitÃ© ou au bonheur de cette situation toute aspirÃ©e, toute poÃ©sique, tout effort de nuance langagier. Il est toutefois des situations oÃ¹ le Ã« pas de souci Ã» pose problÃ©me. Quand il tente d'Ã©teindre une dÃ©ception. Une demande a tÃ© formulÃ©e qui n'obtient pas satisfaction et plutÃ´t que recevoir un Ã« dÃ©solÃ© Ã» rassÃ©urant, on nous expÃ©die un Ã« pas de souci Ã».

Et si on cessait de parler pour ne rien dire ?

## Categorie

1. Humeurs

**date création**

24/10/2023